13. (1) The Council may make by-laws for the regulation of its proceedings and generally for the conduct of its activities, including the establishment of ad hoc, standing and other committees of the Council.

Clause 11: Subsection 17(3) reads as follows:

(3) The executive director and the other officers and employees of the Council appointed pursuant to subsection 14(3) shall be deemed to be employed in the public service of Canada for the purposes of the *Government Employees Compensation Act* and any regulations made pursuant to section 9 of the *Aeronautics Act*.

Clause 12: New.

13. (1) Le Conseil peut, par règlement administratif, régir la conduite de ses travaux et celle de ses activités en général, et, notamment, constituer des comités : spéciaux, permanents ou autres.

Article 11. — Texte du paragraphe 17(3) :

(3) Les personnes visées au paragraphe (1) sont réputées faire partie de l'administration publique fédérale pour l'application de la *Loi sur l'indemnisation des agents de l'État* et des règlements pris en vertu de l'article 9 de la *Loi sur l'aéronautique*.

Article 12. — Nouveau.